RECHNUNG 2019

und zusätzlich:
– Abrechnung Projektkredit «Innenreinigung der Pfarrkirche und der Antoniuskapelle»

Einladung zur ordentlichen Kirchgemeinde-Versammlung **Dienstag, 17. November 2020 | 20.00 Uhr** im Pfarreizentrum St. Johannes, Walchwil

Traktanden

1. Genehmigung des Protokolls der Kirchgemeindeversammlung vom 19. November 2019.
2. Abrechnung Projektkredit «Innenreinigung der Pfarrkirche und der Antoniuskapelle».
3. Bericht des Kirchenrates und Genehmigung der Jahresrechnung 2019.

Die Vorlage der Kirchgemeindeversammlung wird allen Haushaltungen in Walchwil zugestellt. Diese Vorlage und das Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 19. November 2019 sind beim Pfarramt erhältlich, auf www.kg-walchwil.ch aufgeschaltet und liegen im Schriftenstand der Pfarrkirche und des Pfarreizentrums zur Einsichtnahme auf.

Stimmrecht
Das Stimmrecht an der Kirchgemeindeversammlung haben alle auf dem Gebiet der Kirchgemeinde Walchwil wohnhaften katholischen Schweizerbürgerinnen und Schweizerbürger sowie katholische Ausländerinnen und Ausländer mit Niederlassungsbewilligung, die das 18. Altersjahr zurückgelegt und den Heimatschein mindestens fünf Tage vor der Versammlung bei der Einwohnerkontrolle Walchwil hinterlegt haben.

Im Anschluss an die Kirchgemeindeversammlung laden wir Sie herzlich zu einem Apéro ein.

Kirchenrat Rechnungsjahr 2019

Ressort			im Amt seit
Finanzen	Karl Huwyler, Präsident	(Stv. Maria Dubacher)	2010
Seelsorge / Pfarreirat	Ralf Binder, Gemeindeleiter		2016
Infrastruktur / Bau	David Odermatt	(Stv. Barbara Schmuki)	2018
Personal / Pfarreizentrum	Maria Dubacher-von Rotz Vizepräsidentin	(Stv. Karl Huwyler)	2006
Jugend / Pfarrei	Barbara Schmuki-Rust	(Stv. Renate Zimmermann)	2016

Kirchenrat ab 1.1.2020

Ressort			im Amt seit
Personal	Karl Huwyler, Präsident	(Stv. Rolf Reinhard)	2010
Seelsorge / Pfarreirat	Ralf Binder, Gemeindeleiter		2016
Vereine / Pfarreizentrum	Barbara Schmuki-Rust Vizepräsidentin	(Stv. Renate Zimmermann)	2016
Infrastruktur / Bau	David Odermatt	(Stv. Barbara Schmuki)	2018
Finanzen	Rolf Reinhard	(Stv. Karl Huwyler)	2020

Kirchenschreiberin / Kirchenweibel

Kanzlei / Liegenschaften	Renate Zimmermann	2013
Weibel	Thomas Fischlin	2019

Rechnungsprüfungskommission

Präsidentin	Monika Hürlimann-Iten	2017
Mitglieder	Joseph Jung	2018
	Beatrice Flüeler-Rust	2019

Postadresse

Kath. Kirchgemeinde, 6318 Walchwil

TRAKTANDUM 1

Genehmigung des Protokolls der Kirchgemeindeversammlung vom 19. November 2019 (51 Stimmberechtigte)

1. Das Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 14. Mai 2019 wird unter Verdankung an die Schreiberin, Renate Zimmermann, einstimmig genehmigt.
2. Das neue Personalreglement, gültig ab 1.1.2020, wird einstimmig genehmigt.
3. Der Antrag des Kirchenrates und der Rechnungsprüfungskommission zur Annahme des Budgets 2020 mit einem geplanten Ertragsüberschuss von Fr. 34'700.– und zur Reduktion des Steuerfusses auf 12,5 % des kantonalen Ansatzes wird einstimmig genehmigt.
4. Der Finanzplan 2020 – 2024 wird zur Kenntnis genommen.
5. Nach 14 aktiven Jahren im Kirchenrat tritt Maria Dubacher-von Rotz vom Amt zurück. Im Namen der ganzen Kirchgemeinde dankt ihr Karl Huwyler für den engagierten und zuverlässigen Einsatz ganz herzlich.
6. Als neues Mitglied für die restliche Amtsperiode wird Rolf Reinhard einstimmig gewählt.

Antrag des Kirchenrates

Der Kirchenrat beantragt, das Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 19. November 2019 zu genehmigen.

Abrechnung Projektkredit «Innenreinigung der Pfarrkirche und der Antoniuskapelle»

An der Kirchgemeindeversammlung vom 20. November 2018 genehmigte die Versammlung einen Kredit zur Trockenreinigung von Pfarrkirche und Antoniuskapelle, um damit eine erheblich teurere Gesamt-Innenrenovation in die Zukunft zu schieben, ohne die Bausubstanz zu schädigen. Der Antrag wurde einstimmig genehmigt.

Es freut uns sehr, dass die beiden Sakralgebäude wieder in neuem Glanz erscheinen – aber auch, dass wir die Renovation innerhalb des Kreditrahmens abschliessen können. Um die Verschmutzung durch Russpartikel in Zukunft zu reduzieren, hat der Kirchenrat beschlossen, im Rahmen dieses Projektes eine Kerzenschmelze anzuschaffen.

Schlussabrechnung

Kredit gemäss Vorlage vom 20. November 2018				**Fr. 52’000.00**
Stuckatura Antonini AG	Pfarrkirche	Fr. 42’735.20		
Stuckatura Antonini AG	Kapelle	Fr. 7’500.00		
Impuls Trade AG	Kerzenschmelze	Fr. 8’023.65	Fr. 58’258.85	
abzüglich Beiträge Denkmalschutz:				
Kanton Zug		Fr. 7’535.00		
Einwohnergemeinde		Fr. 7’535.00	Fr. 15’070.00	**Fr. 43’188.85**
Minderkosten				**Fr. 8’811.15**

Antrag des Kirchenrates

Der Kirchenrat beantragt, die Schlussabrechnung, welche mit einem Minderaufwand von Fr. 8’811.15 abschliesst, zu genehmigen.

Bericht des Kirchenrates und Genehmigung der Jahresrechnung 2019

Liebe Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Es freut uns, dass wir Ihnen nach 2017 und 2018 auch für das vergangene Jahr ein positives Resultat präsentieren dürfen. Dies bestätigt, dass wir mit der beschlossenen leichten Reduktion des Steuerfusses auf dem richtigen Weg sind, ohne allzu stark den Unwägbarkeiten unregelmässiger Steuereingänge ausgeliefert zu sein.

Die Gesamtkosten 2019 von **Fr. 1'520'263.–** liegen **2,5 % unter dem Budget** und knapp 5 % über den Vorjahreszahlen. Da wir bei den Erträgen von ausserordentlich hohen Einkommenssteuern natürlicher Personen aus dem Vorjahr profitieren konnten, liegen die Gesamterträge von **Fr. 1'674'454.– um 8,5 % über dem Budget.** Beide Faktoren führen dazu, dass wir statt des budgetierten Verlustes von Fr. 18'250.– einen **Überschuss von Fr. 154'191.–** ausweisen dürfen. Dieser Überschuss hilft uns, die erhebliche Verschuldung der Kirchgemeinde etwas zügiger als geplant abzutragen.

Auch wenn die Zunahme der Katholiken in unserer Gemeinde auf den ersten Blick positiv auffällt, dürfen wir die Augen vor den zunehmenden Austritten nicht verschliessen. Dabei geht es nicht primär um das schwindende Steuerpotenzial, sondern um das abnehmende Interesse der Bevölkerung am katholischen Pfarreileben und dem Engagement für die Gemeinschaft. Als Kirchgemeinde haben wir zwar verfassungsmässig hauptsächlich den Auftrag, für die Bereitstellung der kirchlichen Infrastrukturen zu sorgen. Wir können aber auch mithelfen, der Kirche einen Stempel aufzudrücken, welcher die Katholische Kirche in Walchwil zu einer attraktiven, lebensbejahenden, christlichen Gemeinschaft im Dorf macht.

		2016	**2017**	**2018**	**2019**
Anzahl Katholiken (Anfang Jahr)		1'679	1'687	1'656	1'631
–	Todesfälle	(7)	(14)	(10)	(12)
+	Taufen	15	12	16	10
–	Austritte	(4)	(9)	(7)	(26)
+	Eintritte	1	1	2	3
+/–	Netto-Migration	3	(21)	(10)	44
–	Umstellung auf kantonale Zahlen			(16)	
Anzahl Katholiken (per 31.12.)		1'687	1'656	1'631	1'650

(in Klammern negative Zahlen)

Da sich das «Christ-sein» nicht nur auf das Gemeindegebiet von Walchwil begrenzt, hat der Kirchenrat beschlossen, zu Lasten der Rechnung 2019 dem neu gegründeten Hospiz Zentralschweiz in Luzern einen Betriebskostenbeitrag von Fr. 10'000.– zukommen zu lassen. Wir sind überzeugt, dass die Kirche die Menschen gerade in der letzten, oft sehr schwierigen Phase des Lebens nicht allein lassen darf – und dies unbesehen des Taufscheines.

Aus diesem Grunde hat auch die VKKZ, zusammen mit den Katholischen, Reformierten und Christkatholischen Landeskirchen der Zentralschweiz (LU; NW; OW; UR) beschlossen, Seelsorge und Spiritual Care im Hospiz zu finanzieren. Die meisten Kirchgemeinden des Kantons Zug werden das Hospiz Zentralschweiz zusätzlich direkt unterstützen. Erste, sehr grosszügige Beiträge sind schon in Aussicht gestellt worden.

Wenn Sie mehr über das Hospiz Zentralschweiz erfahren wollen – hier der Link dazu:
https://www.hospiz-zentralschweiz.ch/









Wie schon in den vergangenen Jahren erhalten Sie durch die folgenden Zahlen und Kommentare einen Einblick in die finanziellen Strukturen unserer Kirchgemeinde. Diese detaillierten Informationen sollen zusätzliches Vertrauen in die Arbeit der Behörden und Angestellten schaffen. Die Nummern der Kommentare beziehen sich jeweils auf die entsprechende Zahl in Erfolgsrechnung und Bilanz.

Nr. Kommentar

1 Die Pensen in der Katechese werden jeweils den Klassengrössen angepasst.

2 Die obligatorische Weiterbildung des Gemeindeleiters wurde auf 2 Jahre aufgeteilt. Gewisse Kosten fallen daher erst später an.

3 Die Abgrenzungen für die Kosten des Pfarreiblattes waren in früheren Jahren zu tief. Da dieses Jahr die definitive Abrechnung vor Erstellen der Rechnung 2019 eintraf, konnten nun die effektiven Kosten verbucht werden.

4 Druckkosten hängen stark vom Umfang der Vorlage ab. Die Vorlage vom 19. November 2019 umfasste wegen des neuen Personalreglements 10 Seiten mehr als gewöhnlich.

5 Die Ministrantenkleider haben in den vergangenen rund 20 Jahren stark gelitten. Der Kirchenrat hat daher beschlossen, diese zu ersetzen. Das Kloster Fahr wird die ersten Kleider auf Ostern 2020 liefern.

6 Die Positionen «310900 Übriger Materialaufwand» und «313000 Dienstleistungen Dritter» sind oftmals schwierig zu differenzieren. Für den Budgetvergleich sollten daher beide Position gemeinsam betrachtet werden.

7 Wir sind mit der Lancierung der neuen Website von Pfarrei und Kirchgemeinde etwas in Verzug, daher sind die Kosten z. T. noch nicht angefallen. In der Osterzeit 2020 sollte der neue Auftritt lanciert werden.

8 Wir haben die aktuelle Zinssituation genutzt, um die Finanzierung des Pfarreizentrums langfristig sicherzustellen. Die durchschnittliche Restlaufzeit der Darlehen beträgt per 31.12.2019: 3,65 Jahre (per 31.12.2018: 3,76 Jahre). Der durchschnittliche Zins beträgt 0,83 % (Vorjahr 0,87 %). Das Darlehensportefeuille setzt sich wie folgt zusammen:

ZKB	1'000'000	1,81 %	11.03.2024
ZKB	500'000	1,35 %	31.07.2027
ZKB	500'000	0,61 %	31.07.2022
Raiffeisen	750'000	1,00 %	11.03.2022
Raiffeisen	1'000'000	1,04 %	29.04.2023
KG Zug	400'000	0,35 %	31.12.2021
KG Baar	300'000	0,50 %	09.11.2022
EG Walchwil	700'000	0,35 %	10.11.2022
EG Walchwil	700'000	0,35 %	10.11.2023
EG Walchwil	1'000'000	0,35 %	21.05.2024

9 Steuerverluste sind schwer zu planen. Die Zahlen für 2019 übertreffen nun aber diejenigen der vergangenen 7 Jahre deutlich.

10 Im Zusammenhang mit der Archivierung unserer Akten mussten zusätzliche Abklärungen, Arbeiten und Massnahmen durchgeführt werden (Einfluss von Feuchtigkeit und Säuren auf die Haltbarkeit der Akten).

11 Der Pastoralraum hat 2019 Fahrt aufgenommen. Gewisse Anstellungen sind aber erst im Verlaufe des Jahres getätigt worden. Unsere anteiligen Kosten sind deshalb tiefer. Über die Aktivitäten des Pastoralraums werden wir im Herbst 2020 detailliert berichten.

12 Die Einkommenssteuern für das laufende Jahr sind wegen der nachträglichen Veranlagung immer schwer zu prognostizieren. Dabei ist der Aspekt der nicht fristgerecht eingereichten Steuererklärungen, bzw. einer verspäteten Veranlagung für unsere Rechnung besonders relevant. Wir mussten aber feststellen, dass sich die Einkommenssteuern der natürlichen Personen dieses Jahr am unteren Ende einer 7-Jahres-Periode bewegen.

13 Im Gegensatz zu den Einkommenssteuern des laufenden Jahres haben sich die Steuern aus früheren Jahren sehr positiv entwickelt. Mit Fr. 197'010.– können wir ein 7-Jahres-Hoch verzeichnen. Dabei stellt sich aber die Frage der Nachhaltigkeit.

14 Bei den Vermögenssteuern können wir von stabilen Verhältnissen profitieren. Wir gehen von der Annahme aus, dass die per Ende 2018 gegenüber 2019 tieferen Wertschriftenvermögen durch die immer noch steigenden Immobilienpreise kompensiert wurden.

15 Quellensteuern können provisorischen Charakter haben, wenn ein Steuerzahler neu normal veranlagt wird. Daher mussten wir im 2019 Quellensteuern «zurückbezahlen».

16 Steuern auf Kapitalbezüge oder ähnliche Transaktionen sind schwierig, zuverlässig zu budgetieren.

17 Vor Jahren erwarb die Kirchgemeinde Walchwil Aktien der Zuger Kantonalbank. Der Preis dieser Aktie entwickelte sich prächtig. Aber auch diese Entwicklung wird früher oder später ein Ende haben.

18 Die langjährigen Mieter des Pfarrhofes haben den Mietvertrag per 31.3.2020 gekündigt. Wir sind aber zuversichtlich neue Mieter zu finden. Wir werden an der Kirchgemeindeversammlung darüber informieren.

19 Dank dem langfristigen Mietvertrag mit der Fernsehgenossenschaft Walchwil konnten wir die Erträge steigern und gleichzeitig einen leerstehenden Raum nutzen.

20 Die liquiden Mittel sind relativ hoch. Wir wollen gewappnet sein, sollten unerwartete Unterhaltskosten bei unseren älteren Gebäuden anfallen. Andererseits wollen wir in der Lage sein, die Darlehen mit höheren Zinssätzen bei Fälligkeit zurückzahlen zu können.

21 Die Erhöhung gegenüber dem Vorjahr liegt an einer zweckbestimmten Zuwendung, welche wir erhalten haben. Der Kirchenrat muss in Zusammenarbeit mit dem Gemeindeleiter diese Gelder zur Förderung der Jugendarbeit in unserer Pfarrei einsetzen.

22 Der Gebäudeversicherungswert für das Pfarreizentrum beträgt Fr. 5,4 Mio. Die Aufteilung des Wertes auf die Wohnungen und das Pfarreizentrum ist als Indikation zu verstehen. Der Landpreis (nicht versichert) ist bei Konto 140440 verrechnet.

23 Das Konsortium Dorfbachweiher hat Pläne zur Erschliessung der zu überbauenden Parzellen eingereicht. Wir werden informieren, sobald eine Realisierung absehbar wird.

Hauptzahlen

			Rechnung 2019	Budget 2019	Rechnung 2018
1.	**Laufende Rechnung**				
	Gesamtertrag		1'674'454	1'540'750	1'540'909
	Gesamtaufwand		1'520'263	1'559'000	1'449'516
	Rechnungsergebnis		**154'191**	**–18'250**	**91'393**
2.	**Investitionsrechnung VV**				
	Ausgaben		43'189	52'000	—
	Nettoinvestitionen		**43'189**	**52'000**	**—**
3.	**Bilanz**				
	Aktiven		**9'816'764**	**9'250'000**	**9'707'136**
	Finanzvermögen		3'833'730	3'250'000	3'575'111
	Verwaltungsvermögen		5'983'034	6'000'000	6'132'025
	Passiven		**9'816'764**	**9'250'000**	**9'707'136**
	Fremdkapital		7'521'465	7'210'000	7'591'028
	Eigenkapital		2'295'299	2'040'000	2'116'108
4.	**Steuererträge und Steuerausgleich**		**1'495'937**	**1'382'200**	**1'364'859**
	Steuern natürliche Personen		1'053'164	946'000	894'931
	Steuern juristische Personen		77'029	70'200	86'507
	Kant. Finanzausgleich		365'745	366'000	383'421
5.	**Personalbestand**		**4.90**	**4.90**	**4.90**
6.	**Kennzahlen**				
	Steuerfuss %		**13,0 %**	**13,0 %**	**13,0 %**
	Bruttoverschuldungsanteil	1	**442 %**	**461 %**	**485 %**
	Nettoverschuldungsquotient	2	**326 %**	**390 %**	**409 %**
	Selbstfinanzierungsgrad %	3	**802 %**	**333 %**	**n/a**
	Selbstfinanzierungsanteil %	4	**20,7 %**	**11,2 %**	**18,3 %**
	Investitionsanteil	5	**3,2 %**	**3,7 %**	**0,0 %**
	Zinsbelastungsanteil %	6	**3,3 %**	**4,3 %**	**3,9 %**
	Kapitaldienstanteil %	7	**14,8 %**	**16,7 %**	**16,2 %**
	Anzahl Katholiken		**1'650**	**1'650**	**1'631**
	Nettoschuld pro Katholik		**2'235**	**2'400**	**2'462**

Erklärungen zu den Kennzahlen siehe nächste Seite

Beschreibung der Kennzahlen

1 Der **Bruttoverschuldungsanteil** dient zur Beurteilung der Verschuldungssituation bzw. der Frage, ob die Verschuldung in einem angemessenen Verhältnis zu den erwirtschafteten Erträgen steht.

< 50 % = sehr gut | 50 % bis 100 % = gut | 100 % bis 150 % = mittel | ●
150 % bis 200 % = schlecht | > 200 % = kritisch

Walchwil: Mit 442 % liegt Walchwil im obersten Bereich der Skala. Grössere Investitionen können und dürfen nicht mehr getätigt werden. Die Refinanzierung muss langfristig erfolgen, da der Geldfluss nur eine langsame Amortisation der Darlehen ermöglicht.

2 Der **Nettoverschuldungsquotient** gibt an, welcher Anteil der Fiskalerträge (direkte Steuern der natürlichen Personen und juristischen Personen) erforderlich wäre, um die Nettoschulden abzutragen. Als Richtwerte gelten:

< 100 % = gut | 100 % bis 150 % = genügend | > 150 % = schlecht

Walchwil: Wie schon beim Bruttoverschuldungsanteil hat der Bau des Pfarreizentrums seine Spuren hinterlassen (326 %). Dank dem erheblichen Finanzvermögen (Wohnungen Pfarreizentrum und Pfarrhof) kann die kritische Kennzahl etwas gemildert werden.

3 Der **Selbstfinanzierungsgrad** zeigt die Selbstfinanzierung in Prozenten der Nettoinvestitionen. Jeder Selbstfinanzierungsgrad unter 100 % führt zwangsläufig zu einer Neuverschuldung. Daher sollte der Selbstfinanzierungsgrad mittelfristig im Durchschnitt gegen 100 % betragen. Als Richtwerte gelten:

bis 80 % = ungenügende Selbstfinanzierung | 80 % bis 100 % = tragbare Selbstfinanzierung |
über 100 % = gute Selbstfinanzierung

Die Kennzahl zeigt auf, welchen Anteil ihrer Nettoinvestitionen eine öffentliche Körperschaft aus eigenen Mitteln finanzieren kann.

Walchwil: Die sehr gute Kennzahl von 802 % ergibt sich aus den zurückhaltenden Investitionen. Eine Reduktion der Investitionen auf das absolut Notwendige ist auch in Zukunft angesagt um die kritische Finanzierungssituation zu verbessern.

4 Der **Selbstfinanzierungsanteil** zeigt die Selbstfinanzierung in Prozenten des laufenden Ertrags. Als Richtwerte gelten:

> 20 % = gut | 10 % bis 20 % = mittel | < 10 % = schlecht

Die Kennzahl gibt an, welchen Anteil ihres Ertrages eine öffentliche Körperschaft zur Finanzierung ihrer Investitionen aufwenden kann.

Walchwil: Diese Kennzahl ist eng verbunden mit dem Selbstfinanzierungsgrad.

5 Der **Investitionsanteil** zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen.

< 10 % = schwache Investitionstätigkeit | 10 % bis 20 % = mittlere Investitionstätigkeit | 20 % bis 30 % = starke Investitionstätigkeit | > 30 % = sehr starke Investitionstätigkeit

Walchwil: Nach der Jahrhundertinvestition ins Pfarreizentrum müssen wir uns vermehrt nach der Decke strecken und unsere Investitionstätigkeit aufs Nötigste reduzieren. Die Reduktion des Steuerfusses und der Abbau von Schulden haben eine höhere Priorität.

6 Der **Zinsbelastungsanteil** sagt aus, welcher Anteil des «verfügbaren Einkommens» durch den Zinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum. Als Richtwerte gelten:

0 % bis 4 % = gut | 4 % bis 9 % genügend | > 10 % = schlecht

Walchwil: Momentan können wir mit einem Zinsbelastungsanteil von 3,3 % vom tiefen Zinsniveau profitieren. Die Darlehen werden, wo möglich, langfristig abgeschlossen. Dies kann zwischenzeitlich zu höheren Bankguthaben führen. Diese Beträge werden in Zukunft zur Rückzahlung der Darlehen herangezogen. Wir betrachten dabei eine ausreichende Liquidität als wichtig – denn niemand weiss, wann unerwartete Reparaturen anstehen.

7 Der **Kapitaldienstanteil** zeigt den Nettozinsaufwand und die ordentlichen Abschreibungen in Prozenten des laufenden Ertrages (betrieblicher Ertrag ohne durchlaufende Beiträge, Finanzertrag, Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen, a.o. Ertrag sowie interne Verrechnungen). Als Richtwerte gelten:

bis 5 % = geringe Belastung | 5 % bis 15 % = tragbare Belastung | > 15 % = hohe Belastung

Die Kennzahl dient als Mass für die Belastung des Haushaltes durch Kapitalkosten. Sie gibt Auskunft darüber, wie stark der laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (Kapitaldienst) belastet sind. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden Spielraum hin.

Walchwil: Nur dank den aktuell sehr tiefen Zinsen und den seit der Revision des FHG tieferen Abschreibungssätzen bewegt sich der Kapitaldienstanteil im leichten Sinkflug. Mittelfristig sollten wir einen nachhaltigen Anteil unter 12 % anvisieren.

Rechnung 2019

Aufwand	1'520'263	**1'559'000**	**1'449'516**
Ertrag	–1'674'454	**–1'540'750**	**–1'540'909**
Überschuss (negative Zahl = Ertragsüberschuss)	–154'191	**18'250**	**–91'393**

		Rechnung 2019	**Budget** 2019	**Rechnung** 2018	Abweichung Re19 : Bu19		Kommentare
3	**AUFWAND**	**1'520'263**	**1'559'000**	**1'449'516**	**–38'737**	**–2 %**	
30	**Personalaufwand**	**699'110**	**741'700**	**705'816**	**–42'590**	**–6 %**	
300	Behörden und Kommissionen	52'242	57'600	53'233	–5'358	–9 %	
300000	Löhne Kirchenrat / Kirchenschreiber	50'832	54'000	52'365	–3'169	–6 %	
300010	Löhne Kommissionen	1'410	3'600	867	–2'190	–61 %	
301	Löhne Pfarramt – Seelsorge	466'145	479'600	469'227	–13'455	–3 %	
301000	Löhne Seelsorge / Gemeindeleiter	150'153	150'000	142'858	153	0 %	
301010	Übrige Löhne	113'792	121'600	116'868	–7'808	–6 %	
301020	Löhne Sakristane	91'668	88'000	92'952	3'668	4 %	
301100	Löhne Seelsorgeaushilfen	34'531	38'000	39'652	–3'469	–9 %	
301110	Löhne Organisten / Chorleiter	76'001	82'000	76'897	–5'999	–7 %	
302	Löhne der Lehrkräfte	58'844	67'000	65'713	–8'156	–12 %	
302000	Löhne Kathechese / Jugend-Erwachsenenbildung	58'844	67'000	65'713	–8'156	–12 %	1
304	Zulagen	4'400	4'400	4'400	—	0 %	
304000	Familienzulagen	4'400	4'400	4'400	—	0 %	
305	Arbeitgeberbeiträge	107'770	111'400	105'663	–3'630	–3 %	
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verw.-Kosten / FAK	41'246	45'000	42'788	–3'754	–8 %	
305200	AG-Beiträge an Pensionskassen	60'570	60'000	58'322	570	1 %	
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherung	2'852	4'000	2'822	–1'148	–29 %	
305400	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherung	3'102	2'400	1'731	702	29 %	
309	Übriger Personalaufwand	9'710	21'700	7'580	–11'990	–55 %	
309000	Aus- und Weiterbildung des Personals	6'101	14'000	4'839	–7'900	–56 %	2
309100	Personalwerbung	384	—	—	384	n/a	
309900	Übriger Personalaufwand	1'250	5'000	838	–3'750	–75 %	
309910	Reka-Reisechecks	1'976	2'700	1'903	–724	–27 %	
31	**Sach- und übriger Betriebsaufwand**	**353'942**	**339'400**	**304'296**	**14'542**	**4 %**	
310	Material- und Warenaufwand	115'012	120'300	88'512	–5'288	–4 %	
310000	Büromaterial	3'035	3'600	2'039	–565	–16 %	
310010	Kopierer Miete und Service	4'084	4'000	4'335	84	2 %	
310100	Kultusausgaben	29'334	27'000	24'277	2'334	9 %	
310120	Musikalien	—	500	—	–500	–100 %	
310200	Pfarreiblatt	16'961	10'000	10'642	6'961	70 %	3
310210	Druck- und Verteilkosten KKG-Versammlung	10'298	9'000	8'862	1'298	14 %	4
310220	Inserate und andere Publikationen	426	600	—	–174	–29 %	
310300	Fachliteratur, Zeitschriften	2'931	1'800	2'371	1'131	63 %	
310400	Lehrmittel / Material Katechese	1'155	1'200	235	–45	–4 %	

n/a = nicht anwendbar

		Rechnung 2019	**Budget** 2019	**Rechnung** 2018	Abweichung Re19 : Bu19		Kommentare
310900	Übriger Materialaufwand	32'302	45'000	19'138	–12'698	–28 %	**6**
310901	Kosten Pfarreirat und Freiwillige	4'259	3'000	3'244	1'259	42 %	
310902	Kosten Jugendarbeit	5'811	6'000	5'427	–189	–3 %	
310905	Betriebsaufwand Chile-Café	5'835	4'000	9'871	1'835	46 %	
310906	Betriebseinnahmen Chile-Café	–3'366	–2'400	–4'836	–966	40 %	
310910	Erstkommunion / Firmung	1'947	7'000	2'907	–5'053	–72 %	
311	Nicht aktivierbare Anlagen	29'786	16'400	26'413	13'386	82 %	
311000	Anschaffungen Büromöbel und -geräte	2'467	3'000	8'823	–533	–18 %	
311100	Anschaffungen App., Masch., Geräte, Werkz.	8'302	8'000	9'031	302	4 %	
311200	Anschaffungen Kleider, Wäsche, Vorhänge	16'517	3'000	2'559	13'517	451 %	**5**
311300	Anschaffungen Hardware	2'500	2'400	6'000	100	4 %	
312	Ver- und Entsorgung	60'000	62'100	57'070	–2'100	–3 %	
312000	Energie, Wasser, Abwasser	56'814	60'000	55'632	–3'186	–5 %	
312010	Reinigungsmaterial / Entsorgung	3'187	2'100	1'438	1'087	52 %	
313	Dienstleistungen und Honorare	84'907	76'000	74'507	8'907	12 %	
313000	Dienstleistungen Dritter	26'107	7'000	11'089	19'107	273 %	**6**
313001	Kirchenmusik	9'517	10'000	12'551	–483	–5 %	
313002	Ministranten	6'145	10'000	8'001	–3'856	–39 %	
313009	Jugend- und Erwachsenenbildung	1'500	1'800	1'500	–300	–17 %	
313010	Telefon / Porti	4'674	5'400	4'347	–726	–13 %	
313030	Bankspesen	442	500	398	–58	–12 %	
313200	Entschädigung Buchhaltung	12'448	11'000	12'355	1'448	13 %	
313210	Honorare Kursleiter Erwachsenenbildung	–	2'000	579	–2'000	–100 %	
313300	Informatik-Nutzungsaufwand / Homepage	5'466	8'000	4'707	–2'534	–32 %	**7**
313400	Sach- und Gebäudeversicherungsprämien	18'357	20'000	18'830	–1'643	–8 %	
313410	Haftpflichtversicherungen	250	300	150	–50	–17 %	
314	Baulicher Unterhalt	42'230	39'000	41'557	3'230	8 %	
314400	Unterhalt an Gebäuden	37'134	36'000	38'373	1'134	3 %	
314900	Unterhalt übrige Sachanlagen	5'096	3'000	3'184	2'096	70 %	
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	3'635	4'800	2'077	–1'165	–24 %	
315000	Unterhalt Büromobiliar, -masch. u. -geräte	739	1'200	1'000	–461	–38 %	
315100	Unterhalt App., Masch., Geräte, Fahrz., Werkz.	796	1'200	—	–404	–34 %	
315300	Unterhalt Informatik (Hardware)	900	1'200	717	–300	–25 %	
315800	Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	1'200	1'200	360	—	0 %	
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	3'600	3'600	3'600	—	0 %	
316130	Mieten Parkplätze	3'600	3'600	3'600	—	0 %	
317	Spesenentschädigung	4'970	7'200	5'560	–2'230	–31 %	
317000	Auto- / Telefon- / Büroentschädigungen	4'470	6'000	5'060	–1'530	–25 %	
317010	Vergütung Büromaterial / Drucksachen	500	1'200	500	–700	–58 %	
319	Verschiedener Betriebsaufwand	9'802	10'000	5'000	–198	–2 %	
319900	Freier Kredit	9'802	10'000	5'000	–198	–2 %	

n/a = nicht anwendbar

		Rechnung 2019	Budget 2019	Rechnung 2018	Abweichung Re19 : Bu19		Kommentare
33	**Abschreibungen Verwaltungsvermögen**	**192'180**	**191'500**	**190'020**	**680**	**0 %**	
330000	Abschreibungen Pfarrkirche St. Johannes	12'600	12'000	10'800	600	5 %	
330010	Abschreibungen Antoniuskapelle	1'080	1'000	720	80	8 %	
330020	Abschreibungen Pfarrhaus – Kirchgasse	19'500	19'500	19'500	—	0 %	
330040	Abschreibungen Pfarreizentrum	159'000	159'000	159'000	—	0 %	
34	**Finanzaufwand**	**62'996**	**66'500**	**64'960**	**–3'504**	**–5 %**	
340	Zinsaufwand	56'476	65'500	63'667	–9'024	–14 %	
340100	Verzinsung kurzfr. Finanzverbindlichkeiten	4'261	8'500	14'016	–4'239	–50 %	**8**
340600	Verzinsung langfr. Finanzverbindlichkeiten	52'200	57'000	49'153	–4'800	–8 %	**8**
340900	Übrige Passivzinsen	15	—	498	15	n/a	
349	Verschiedener Finanzaufwand	6'520	1'000	1'293	5'520	552 %	
349910	Steuerverluste und -erlasse	6'574	1'000	1'293	5'574	557 %	**9**
349911	Wiedereingebrachte Abschreibungen	–54	—	—	–54	n/a	
35	**Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen**	**1'215**	**1'200**	**1'210**	**15**	**1 %**	
350	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen im FK	1'215	1'200	1'210	15	1 %	
350000	Interne Verzinsung Fonds	1'215	1'200	1'210	15	1 %	
36	**Transferaufwand**	**210'820**	**218'700**	**183'214**	**–7'880**	**–4 %**	
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	169'654	176'500	138'263	–6'846	–4 %	
361000	Beitrag an VKKZ	131'158	133'500	104'928	–2'342	–2 %	
361010	Freiwillige Beiträge VKKZ	—	—	3'815	—	n/a	
361011	Archivkosten VKKZ	9'091	6'000	6'802	3'091	52 %	**10**
361020	Beitrag Pastoralraum Zug-Walchwil	21'743	30'000	15'000	–8'257	–28 %	**11**
361100	Entsch. an Kanton und Konkordate/Steuerinkasso	7'662	7'000	7'718	662	9 %	
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	41'868	42'200	45'765	–332	–1 %	
363600	Beitrag Frauengemeinschaft	2'700	2'700	2'700	—	0 %	
363605	Beitrag Kirchenchor	21'500	21'500	21'500	—	0 %	
363610	Beitrag Musikgesellschaft	3'000	3'000	3'000	—	0 %	
363612	Beitrag Blauring	4'200	4'000	5'100	200	5 %	
363614	Beitrag Pfadi	750	1'000	750	–250	–25 %	
363615	Verschiedene Beiträge	9'718	10'000	12'715	–282	–3 %	
369	Verschiedener Transferaufwand	–702	—	–814	–702	n/a	
369910	Rückverteilung CO_2-Abgabe	–702	—	–814	–702	n/a	

n/a = nicht anwendbar

		Rechnung 2019	Budget 2019	Rechnung 2018	Abweichung Re19 : Bu19		Kommentare
4	**ERTRAG**	**–1'674'454**	**–1'540'750**	**–1'540'909**	**–133'704**	**9 %**	
40	**Fiskalertrag**	**–1'130'193**	**–1'382'200**	**–981'438**	**252'007**	**–18 %**	
400	Direkte Steuern natürliche Personen	–1'053'164	–946'000	–894'931	–107'164	11 %	
400000	Einkommenssteuer natürliche Personen	–535'007	–566'000	–559'050	30'993	–5 %	**12**
400010	Einkommenssteuer natürliche Pers. frühere Jahre	–197'010	–105'000	–56'444	–92'010	88 %	**13**
400100	Vermögenssteuer natürliche Personen	–258'660	–230'000	–233'394	–28'660	12 %	**14**
400200	Quellensteuern natürliche Personen	7'040	–21'000	–24'908	28'040	–134 %	**15**
400900	Übrige direkte Steuern natürliche Personen	–69'527	–24'000	–21'135	–45'527	190 %	**16**
401	Direkte Steuern juristische Personen	–77'029	–70'200	–86'507	–6'829	10 %	
401000	Gewinnsteuer juristische Personen	–1'176	–900	–426	–276	31 %	
401010	Gewinnsteuer juristische Personen führere Jahre	–75'568	–69'000	–85'838	–6'568	10 %	
401100	Kapitalsteuer juristische Personen	–285	–300	–243	15	–5 %	
429	**Kantonaler Steuerausgleich**	**–365'745**	**–366'000**	**–383'421**	**256**	**0 %**	
429000	Steuerausgleich Ertrag	–365'745	–366'000	–383'421	256	0 %	
44	**Finanzertrag**	**–178'516**	**–158'550**	**–176'050**	**–19'966**	**13 %**	
440	Zinsertrag	–4	—	–29	–4	n/a	
440100	Steuerverzugszinsen	–4	—	–29	–4	n/a	
442	Beteiligungsertrag FV	–8'405	–1'750	–6'355	–6'655	380 %	
442000	Dividenden FV	–2'200	–1'750	–2'000	–450	26 %	
442900	Übriger Beteiligungsertrag FV	–6'205	—	–4'355	–6'205	n/a	**17**
443	Liegenschaftenertrag FV	–124'310	–117'600	–123'722	–6'710	6 %	
443000	Mietzinsen Pfarrhof – Dorfstrasse	–66'022	–66'000	–66'022	–22	0 %	**18**
443010	Mietzinsen Wohnungen Zentrum	–56'974	–51'600	–56'854	–5'374	10 %	
443900	Rückerstattungen Raumnebenkosten	–1'315	—	–846	–1'315	n/a	
447	Liegenschaftenertrag VV	–45'798	–39'200	–45'944	–6'598	17 %	
447100	Mietzinsen Pfarrhaus – Kirchgasse	–32'400	–31'200	–32'400	–1'200	4 %	
447310	Einnahmen Vermietung Zentrum	–13'398	–8'000	–13'544	–5'398	67 %	**19**
	Total	**–154'191**	**18'250**	**–91'393**	**–172'441**	**–945 %**	

n/a = nicht anwendbar

		Rechnung 2019	Budget 2019	Abweichung Re19 : Bu19		Kommentare
Kirchgemeinde und Behörden						
3	**AUFWAND**	**64'329**	**70'500**	**–6'171**	**–9 %**	
300000	Löhne Kirchenrat / Kirchenschreiber	36'663	41'000	–4'337	–11 %	
300010	Löhne Kommissionen	1'410	3'600	–2'190	–61 %	
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verw.-Kosten / FAK	2'887	3'300	–413	–13 %	
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherung	117	200	–83	–42 %	
309900	Übriger Personalaufwand	—	1'000	–1'000	–100 %	
309910	Reka-Reisechecks	106	200	–94	–47 %	
310000	Büromaterial	901	1'000	–99	–10 %	
310210	Druck- und Verteilkosten KKG-Versammlung	10'298	9'000	1'298	14 %	**4**
310300	Fachliteratur, Zeitschriften	169	200	–31	–16 %	
310900	Übriger Materialaufwand	486	700	–214	–31 %	**6**
313000	Dienstleistungen Dritter	1'490		1'490	n/a	**6**
313010	Telefon / Porti	—	300	–300	–100 %	
319900	Freier Kredit	9'802	10'000	–198	–2 %	
Verwaltung						
3	**AUFWAND**	**47'436**	**49'050**	**–1'614**	**–3 %**	
300000	Löhne Kirchenrat / Kirchenschreiber	10'480	13'000	–2'520	–19 %	
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verw.-Kosten / FAK	840	1'000	–160	–16 %	
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherung	33	100	–67	–67 %	
309910	Reka-Reisechecks	53	50	3	6 %	
310900	Übriger Materialaufwand	—	300	–300	–100 %	**6**
313000	Dienstleistungen Dritter	1'685	1'500	185	12 %	**6**
313010	Telefon / Porti	20	300	–280	–93 %	
313030	Bankspesen	442	500	–58	–12 %	
313200	Entschädigung Buchhaltung	12'448	11'000	1'448	13 %	
313400	Sach- und Gebäudeversicherungsprämien	4'633	5'700	–1'067	–19 %	
313410	Haftpflichtversicherungen	250	300	–50	–17 %	
315300	Unterhalt Informatik (Hardware)	—	300	–300	–100 %	
317000	Auto- / Telefon- / Büroentschädigungen	—	800	–800	–100 %	
317010	Vergütung Büromaterial / Drucksachen	500	1'200	–700	–58 %	
361011	Archivkosten VKKZ	9'091	6'000	3'091	52 %	**10**
361100	Entschädigung an Kanton und Konkordate / Steuerinkasso	7'662	7'000	662	9 %	
369910	Rückverteilung CO_2-Abgabe	–702	—	–702	n/a	
Beiträge						
3	**AUFWAND**	**139'078**	**139'200**	**–122**	**0 %**	
361000	Beitrag an VKKZ	131'158	133'500	–2'342	–2 %	
363600	Beitrag Frauengemeinschaft	2'700	2'700	—	0 %	
363610	Beitrag Musikgesellschaft	3'000	3'000	—	0 %	
363615	Verschiedene Beiträge	2'220	—	2'220	n/a	

n/a = nicht anwendbar

		Rechnung 2019	**Budget** 2019	Abweichung Re19 : Bu19		Kommentare
Pfarramt und Seelsorge						
3	**AUFWAND**	**416’849**	**421’700**	**–4’851**	**–1 %**	
300000	Löhne Kirchenrat / Kirchenschreiber	3’688	—	3’688	n/a	
301000	Löhne Seelsorge / Gemeindeleiter	150’153	150’000	153	0 %	
301010	Übrige Löhne	80’107	86’100	–5’993	–7 %	
304000	Familienzulagen	2’200	2’200	—	0 %	
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verw.-Kosten / FAK	18’355	18’900	–545	–3 %	
305200	AG-Beiträge an Pensionskassen	32’314	30’000	2’314	8 %	
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherung	1’525	1’800	–275	–15 %	
305400	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherung	2’283	1’200	1’083	90 %	
309000	Aus- und Weiterbildung des Personals	3’363	10’000	–6’638	–66 %	**2**
309900	Übriger Personalaufwand	1’192	3’500	–2’308	–66 %	
309910	Reka-Reisechecks	754	1’200	–446	–37 %	
310000	Büromaterial	2’135	1’800	335	19 %	
310010	Kopierer Miete und Service	4’084	4’000	84	2 %	
310200	Pfarreiblatt	16’961	10’000	6’961	70 %	**3**
310220	Inserate und andere Publikationen	—	600	–600	–100 %	
310300	Fachliteratur, Zeitschriften	2’348	1’200	1’148	96 %	
310400	Lehrmittel / Material Katechese	355	—	355	n/a	
310900	Übriger Materialaufwand	25’839	23’000	2’839	12 %	**6**
310901	Kosten Pfarreirat und Freiwillige	4’259	3’000	1’259	42 %	
310910	Erstkommunion / Firmung	1’947	7’000	–5’053	–72 %	
311000	Anschaffungen Büromöbel und -geräte	551	2’000	–1’449	–72 %	
311100	Anschaffungen App., Masch., Geräte, Werkz.	662	—	662	n/a	
311200	Anschaffungen Kleider, Wäsche, Vorhänge	—	1’000	–1’000	–100 %	**5**
311300	Anschaffungen Hardware	2’500	2’400	100	4 %	
313000	Dienstleistungen Dritter	13’931	3’500	10’431	298 %	**6**
313001	Kirchenmusik	663	—	663	n/a	
313010	Telefon / Porti	4’654	4’200	454	11 %	
313300	Informatik-Nutzungsaufwand / Homepage	5’466	8’000	–2’534	–32 %	**7**
315000	Unterhalt Büromobiliar, -maschinen und -geräte	500	600	–100	–17 %	
315300	Unterhalt Informatik (Hardware)	900	900	—	0 %	
315800	Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	1’200	1’200	—	0 %	
317000	Auto- / Telefon- / Büroentschädigungen	2’720	2’400	320	13 %	
361020	Beitrag Pastoralraum Zug-Walchwil	21’743	30’000	–8’257	–28 %	**11**
363615	Verschiedene Beiträge	7’498	10’000	–2’502	–25 %	

n/a = nicht anwendbar

		Rechnung 2019	Budget 2019	Abweichung Re19 : Bu19		Kommentare
Kultusaufwand						
3	**AUFWAND**	**323'355**	**321'500**	**1'855**	**1 %**	
301020	Löhne Sakristane	91'668	88'000	3'668	4 %	
301100	Löhne Seelsorgeaushilfen	34'531	38'000	–3'469	–9 %	
301110	Löhne Organisten / Chorleiter	76'001	82'000	–5'999	–7 %	
304000	Familienzulagen	2'200	2'200	—	0 %	
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verw.-Kosten / FAK	11'443	13'600	–2'157	–16 %	
305200	AG-Beiträge an Pensionskassen	17'516	17'500	16	0 %	
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherung	772	1'300	–528	–41 %	
305400	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherung.	526	700	–174	–25 %	
309000	Aus- und Weiterbildung des Personals	2'738	2'000	738	37 %	**2**
309100	Personalaufwand	384	—	384	n/a	
309900	Übriger Personalaufwand	57	300	–243	–81 %	
309910	Reka-Reisechecks	743	800	–57	–7 %	
310000	Büromaterial	—	400	–400	–100 %	
310100	Kultusausgaben	29'334	27'000	2'334	9 %	
310120	Musikalien	—	500	–500	–100 %	
310300	Fachliteratur, Zeitschriften	68	—	68	n/a	
310900	Übriger Materialaufwand	1'053	7'000	–5'947	–85 %	**6**
311200	Anschaffungen Kleider, Wäsche, Vorhänge	16'517	1'000	15'517	1'552 %	**5**
312010	Reinigungsmaterial / Entsorgung	449	—	449	n/a	
313000	Dienstleistungen Dritter	1'250	—	1'250	n/a	**6**
313001	Kirchenmusik	8'854	10'000	–1'146	–11 %	
313002	Ministranten	4'000	5'000	–1'000	–20 %	
317000	Auto- / Telefon- / Büroentschädigungen	1'750	2'700	–950	–35 %	
363605	Beitrag Kirchenchor	21'500	21'500	—	0 %	
Jugend- und Erwachsenenarbeit						
3	**AUFWAND**	**97'887**	**111'710**	**–13'823**	**–12 %**	
302000	Löhne Katechese / Jugend-Erwachsenenbildung	58'844	67'000	–8'156	–12 %	**1**
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verw.-Kosten / FAK	4'622	5'400	–778	–14 %	
305200	AG-Beiträge an Pensionskassen	6'555	8'400	–1'845	–22 %	
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherung	281	360	–79	–22 %	
305400	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherung	208	300	–92	–31 %	
309000	Aus- und Weiterbildung des Personals	—	2'000	–2'000	–100 %	**2**
309900	Übriger Personalaufwand	—	200	–200	–100 %	
309910	Reka-Reisechecks	223	250	–27	–11 %	
310000	Büromaterial	—	400	–400	–100 %	
310220	Inserate und andere Publikationen	57	—	57	n/a	
310300	Fachliteratur, Zeitschriften	346	400	–54	–14 %	
310400	Lehrmittel / Material Katechese	800	1'200	–400	–33 %	
310900	Übriger Materialaufwand	3'903	6'000	–2'097	–35 %	**6**
310902	Kosten Jugendarbeit	5'811	6'000	–189	–3 %	
312010	Reinigungsmaterial / Entsorgung	70	—	70	n/a	
313000	Dienstleistungen Dritter	7'573	—	7'573	n/a	**6**
313002	Ministranten	2'145	5'000	–2'856	–57 %	
313009	Jugend- und Erwachsenenbildung	1'500	1'800	–300	–17 %	
313210	Honorare Kursleiter Erwachsenenbildung	—	2'000	–2'000	–100 %	
363612	Beitrag Blauring	4'200	4'000	200	5 %	
363614	Beitrag Pfadi	750	1'000	–250	–25 %	

n/a = nicht anwendbar

		Rechnung 2019	Budget 2019	Abweichung Re19 : Bu19		Kommentare
Steuern und Steuerausgleich						
3	**AUFWAND**	**6'535**	**1'000**	**5'535**	**553 %**	
340900	Übrige Passivzinsen	15	—	15	n/a	
349910	Steuerverluste und -erlasse	6'574	1'000	5'574	557 %	**9**
349911	Wiedereingebrachte Abschreibungen	–54	—	–54	n/a	
4	**ERTRAG**	**–1'495'941**	**–1'382'200**	**–113'741**	**8 %**	
40	**Fiskalertrag**	**–1'130'193**	**–1'016'200**	**–113'993**	**11 %**	
400000	Einkommenssteuer natürliche Personen	–535'007	–566'000	30'993	–5 %	**12**
400010	Einkommenssteuer natürliche Personen frühere Jahre	–197'010	–105'000	–92'010	88 %	**13**
400100	Vermögenssteuer natürliche Personen	–258'660	–230'000	–28'660	12 %	**14**
400200	Quellensteuern natürliche Personen	7'040	–21'000	28'040	–134 %	**15**
400900	Übrige direkte Steuern natürliche Personen	–69'527	–24'000	–45'527	190 %	**16**
401000	Gewinnsteuer juristische Personen	–1'176	–900	–276	31 %	
401010	Gewinnsteuer juristische Personen frühere Jahre	–75'568	–69'000	–6'568	10 %	
401100	Kapitalsteuer juristische Personen	–285	–300	15	–5 %	
429	**Kantonaler Steuerausgleich**	**–365'745**	**–366'000**	**256**	**0 %**	
429000	Steuerausgleich Ertrag	–365'745	–366'000	256	0 %	
440	**Zinsertrag**	**–4**	**—**	**–4**	**n/a**	
440100	Steuerverzugszinsen	–4	—	–4	n/a	
	Total Netto-Ertrag	**–1'489'407**	**–1'381'200**	**–108'207**	**8 %**	
Zinsen						
3	**AUFWAND**	**57'676**	**66'700**	**–9'024**	**–14 %**	
340100	Verzinsung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	4'261	8'500	–4'239	–50 %	**8**
340600	Verzinsung langfristige Finanzverbindlichkeiten	52'200	57'000	–4'800	–8 %	**8**
350000	Interne Verzinsung Fonds	1'215	1'200	15	1 %	
4	**ERTRAG**	**–8'405**	**–1'750**	**–6'655**	**380 %**	
442000	Dividenden FV	–2'200	–1'750	–450	26 %	
442900	Übriger Beteiligungsertrag FV	–6'205	—	–6'205	n/a	**17**
	Total Netto-Zinsaufwand	**49'271**	**64'950**	**–15'679**	**–24 %**	
Abschreibungen						
3	**AUFWAND**	**192'180**	**191'500**	**680**	**0 %**	
330000	Abschreibungen Pfarrkirche St. Johannes	12'600	12'000	600	5 %	
330010	Abschreibungen Antoniuskapelle	1'080	1'000	80	8 %	
330020	Abschreibungen Pfarrhaus – Kirchgasse	19'500	19'500	—	0 %	
330040	Abschreibungen Pfarreizentrum	159'000	159'000	—	0 %	

n/a = nicht anwendbar

		Rechnung 2019						
		Pfarrkirche St. Johannes	Antonius-kapelle	Pfarrhaus Kirchgasse	Pfarrhof Dorfstrasse	Pfarrei-zentrum	PZ Wohnungen	Total Liegenschaften
Liegenschaften								
3	**AUFWAND**	**50'986**	**1'543**	**16'315**	**10'992**	**95'102**	**—**	**174'938**
301010	Übrige Löhne	—	—	—	—	33'685	—	33'685
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verw.-Kosten / FAK	—	—	—	—	3'099	—	3'099
305200	AG-Beiträge an Pensionskassen	—	—	—	—	4'185	—	4'185
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherung	—	—	—	—	124	—	124
305400	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherung	—	—	—	—	85	—	85
309910	Reka-Reisechecks	—	—	—	—	96	—	96
310220	Inserate und andere Publikationen	—	—	—	369	—	—	369
310900	Übriger Materialaufwand	—	—	—	—	1'022	—	1'022
310905	Betriebsaufwand Chile-Café	—	—	—	—	5'835	—	5'835
310906	Betriebseinnahmen Chile-Café	—	—	—	—	–3'366	—	–3'366
311000	Anschaffungen Büromöbel und -geräte	—	—	—	—	1'916	—	1'916
311100	Anschaffungen App., Masch., Geräte, Werkz.	1'478	—	2'873	—	3'290	—	7'640
311200	Anschaffungen Kleider, Wäsche, Vorhänge	—	—	—	—	—	—	—
312000	Energie, Wasser, Abwasser	16'533	595	7'640	4'052	27'994	—	56'814
312010	Reinigungsmaterial / Entsorgung	1'398	—	—	—	1'270	—	2'668
313000	Dienstleistungen Dritter	—	—	—	—	178	—	178
313010	Telefon / Porti	—	—	—	—	—	—	—
313400	Sach- und Gebäudeversicherungsprämien	7'076	881	1'221	1'171	3'375	—	13'724
314400	Unterhalt an Gebäuden	22'933	67	622	3'564	9'948	—	37'134
314900	Unterhalt übrige Sachanlagen	2'808	—	359	359	1'571	—	5'096
315000	Unterhalt Büromobiliar, -maschinen und -geräte	239	—	—	—	—	—	239
315100	Unterhalt App., Masch., Geräte, Fahrz., Werkz.	—	—	—	—	796	—	796
316130	Mieten Parkplätze	—	—	3'600	—	—	—	3'600
317000	Auto- / Telefon- / Büroentschädigungen	—	—	—	—	—	—	—
4	**ERTRAG**	**—**	**—**	**–32'400**	**–66'022**	**–13'398**	**–58'288**	**–170'107**
443000	Mietzinsen Pfarrhof – Dorfstrasse	—	—	—	–66'022	—	—	–66'022
443010	Mietzinsen Wohnungen Zentrum	—	—	—	—	—	–56'974	–56'974
443900	Rückerstattungen Raumnebenkosten	—	—	—	—	—	–1'315	–1'315
447100	Mietzinsen Pfarrhaus – Kirchgasse	—	—	–32'400	—	—	—	–32'400
447310	Einnahmen Vermietung Zentrum	—	—	—	—	–13'398	—	–13'398
	Total Netto-Ertrag	52'464	1'543	–16'085	–56'507	81'705	–58'288	4'831

Budget 2019							Abweichung Re19 : Bu19		Kommentare
Pfarrkirche St. Johannes	Antonius-kapelle	Pfarrhaus Kirchgasse	Pfarrhof Dorfstrasse	Pfarrei-zentrum	PZ Wohnungen	Total Liegenschaften			
47'800	**3'600**	**27'500**	**8'500**	**97'840**	**900**	**186'140**	**–11'202**	**–6 %**	
—	—	—	—	35'500	—	35'500	–1'815	–5 %	
—	—	—	—	2'800	—	2'800	299	11 %	
—	—	—	—	4'100	—	4'100	85	2 %	
—	—	—	—	240	—	240	–116	–48 %	
—	—	—	—	200	—	200	–115	–57 %	
—	—	—	—	200	—	200	–104	–52 %	
—	—	—	—	—	—	—	369	n/a	
—	—	—	—	8'000	—	8'000	–6'978	–87 %	**6**
—	—	—	—	4'000	—	4'000	1'835	46 %	
—	—	—	—	–2'400	—	–2'400	–966	40 %	
—	—	—	—	1'000	—	1'000	916	92 %	
4'000	500	1'000	1'000	1'500	—	8'000	–360	–4 %	
—	—	—	—	1'000	—	1'000	–1'000	–100 %	**5**
17'000	1'000	8'800	3'700	29'500	—	60'000	–3'186	–5 %	
900	—	300	—	900	—	2'100	568	27 %	
1'000	—	—	—	1'000	—	2'000	–1'822	–91 %	**6**
100	—	—	—	500	—	600	–600	–100 %	
6'900	900	1'200	1'100	3'300	900	14'300	–576	–4 %	
16'000	1'200	12'000	2'400	4'400	—	36'000	1'134	3 %	
1'600	—	300	300	800	—	3'000	2'096	70 %	
—	—	—	—	600	—	600	–361	–60 %	
300	—	300	—	600	—	1'200	–404	–34 %	
—	—	3'600	—	—	—	3'600	—	0 %	
—	—	—	—	100	—	100	–100	–100 %	
—	**—**	**–31'200**	**–66'000**	**–8'000**	**–51'600**	**–156'800**	**–13'307**	**8 %**	
—	—	—	–66'000	—	—	–66'000	–22	0 %	**18**
—	—	—	—	—	–51'600	–51'600	–5'374	10 %	
—	—	—	—	—	—	—	–1'315	n/a	
—	—	–31'200	—	—	—	–31'200	–1'200	4 %	
—	—	—	—	–8'000	—	–8'000	–5'398	67 %	**19**
47'800	3'600	–3'700	–57'500	89'840	–50'700	29'340	–24'509	–84 %	

n/a = nicht anwendbar

Bilanz per

		31.12.19	31.12.18	+/– in %	Kommentare
Aktiven		**9'816'764.23**	**9'707'135.76**	**1,1 %**	
10	**Finanzvermögen**	**3'833'730.40**	**3'575'110.78**	**7,2 %**	
100	**Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen**	**1'002'676.10**	**725'989.38**	**38,1 %**	
1000	Kasse	7'935.90	4'731.45	67,7 %	
1002	Banken	994'740.20	721'257.93	37,9 %	**20**
101	Forderungen	301'782.80	326'049.90	–7,4 %	
1010	Forderungen aus Lieferungen an Leist. ggü. Dritten	2'089.75	3'845.25	–45,7 %	
1011	Kontokorrente mit Dritten	5'819.05	3'222.75	80,6 %	
1012	Steuerforderungen	293'874.00	318'981.90	–7,9 %	
107	**Finanzanlagen**	**2'529'271.50**	**2'523'071.50**	**0,2 %**	
1070	Aktien und Anteilscheine	63'400.00	57'200.00	10,8 %	
1080	Sachanlagen im Finanzvermögen	2'465'871.50	2'465'871.50	0,0 %	
14	**Verwaltungsvermögen**	**5'983'033.83**	**6'132'024.98**	**–2,4 %**	
1400	Grundstücke VV unüberbaut	1.00	1.00	0,0 %	
1404	Hochbauten VV	5'983'032.83	6'132'023.98	–2,4 %	
Passiven		**9'816'764.23**	**9'707'135.76**	**1,1 %**	
20	**Fremdkapital**	**7'521'465.08**	**7'591'027.50**	**–0,9 %**	
200	**Laufende Verbindlichkeiten**	**64'765.48**	**46'262.90**	**40,0 %**	
201	**Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten**	**—**	**1'500'000.00**	**–100,0 %**	**8**
204	**Passive Rechnungsabgrenzung**	**120'609.60**	**110'109.60**	**9,5 %**	
206	**Langfristige Finanzverbindlichkeiten**	**6'850'000.00**	**5'450'000.00**	**25,7 %**	**8**
2091	**Verbindlichkeiten ggü. Fonds im FK**	**486'090.00**	**484'655.00**	**0,3 %**	
29	**Eigenkapital**	**2'295'299.15**	**2'116'108.26**	**8,5 %**	
2910	**Fonds im Eigenkapital**	**1'300'000.00**	**1'275'000.00**	**2,0 %**	**21**
298	**Übriges Eigenkapital**	**841'108.26**	**749'715.30**	**12,2 %**	
2990	**Jahresergebnis**	**154'190.89**	**91'392.96**	**67 %**	

Anlagetabelle

		Anschaffungswert			Wertberichtigung		
		31.12.18	Netto-Zugang 2018	31.12.19	31.12.18	Abschreibungen 2019	31.12.19
1080	**Hochbauten FV**	**2’465’872**	**—**	**2’465’872**	**—**	**—**	**—**
108000	Pfarrhof – Dorfstrasse	1’165’872	—	1’165’872	—	—	—
108010	4 Parkplätze Pfarreizentrum	300’000	—	300’000	—	—	—
108011	PZ Wohnung Berg	500’000	—	500’000	—	—	—
108012	PZ Wohnung See	500’000	—	500’000	—	—	—
1400	**Grundstücke VV unüberbaut**	**841**	**—**	**841**	**–840**	**—**	**–840**
140010	Pfarrgarten GBP 35	841	—	841	–840	—	–840
1404	**Hochbauten VV**	**12’404’564**	**43’189**	**12’447’753**	**–6’272’539**	**–192’180**	**–6’464’719**
140400	Pfarrkirche St. Johannes	3’409’152	37’939	3’447’091	–3’061’470	–12’600	–3’074’070
140410	Antoniuskapelle	274’861	5’250	280’111	–251’539	–1’080	–252’619
140420	Pfarrhaus – Kirchgasse	1’561’093	—	1’561’093	–930’175	–19’500	–949’675
140440	Pfarreizentrum (inkl. Land)	7’159’458	—	7’159’458	–2’029’355	–159’000	–2’188’355

		Netto-Buchwert		Gebäudeversicherungswert	Kommentare
		31.12.18	31.12.19		
1080	**Hochbauten FV**	**2’465’872**	**2’465’872**	**2’873’000**	
108000	Pfarrhof – Dorfstrasse	1’165’872	1’165’872	1’873’000	
108010	4 Parkplätze Pfarreizentrum	300’000	300’000	—	
108011	PZ Wohnung Berg	500’000	500’000	500’000	**22**
108012	PZ Wohnung See	500’000	500’000	500’000	**22**
1400	**Grundstücke VV unüberbaut**	**1**	**1**	**—**	
140010	Pfarrgarten GBP 35	1	1	—	**23**
1404	**Hochbauten VV**	**6’132’025**	**5’983’034**	**19’085’000**	
140400	Pfarrkirche St. Johannes	347’682	373’021	11’321’000	
140410	Antoniuskapelle	23’322	27’492	1’410’000	
140420	Pfarrhaus – Kirchgasse	630’918	611’418	1’954’000	
140440	Pfarreizentrum (inkl. Land)	5’130’103	4’971’103	4’400’000	**22**

Geldflussrechnung

	2019	2018
Rechnungsergebnis	154'190.89	91'392.96
Abschreibungen	192'180.00	190'020.00
Auflösung Rückstellungen Bauvorhaben	0.00	0.00
Veränderung Forderungen	24'267.10	42'972.35
davon Abschreibungen und Erlasse	0.00	0.00
Veränderung Transitorische Aktiven	0.00	0.00
Veränderung Transitorische Passiven	10'500.00	34'889.45
Geldfluss aus Geschäftstätigkeit	**381'137.99**	**359'274.76**
Veränderung Finanzanlagen	–6'200.00	–4'350.00
Investitionsrechnung VV	–43'188.85	
Geldfluss aus Investitionstätigkeit	**–49'388.85**	**–4'350.00**
Veränderung Laufende Verbindlichkeiten	18'502.58	–20'434.54
Veränderung Darlehen kurzfristige < 1 Jahr	–1'500'000.00	–500'000.00
Veränderung Darlehen langfristige > 1 Jahr	1'400'000.00	200'000.00
Veränderung Verpflichtungen für Verwaltene Fonds	1'435.00	–610.00
Entnahme Rückstellungen	0.00	0.00
Veränderung Fonds im Eigenkapital	25'000.00	0.00
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	**–55'062.42**	**–321'044.54**
Veränderung flüssige Mittel	**276'686.72**	**33'880.22**
Flüssige Mittel zu Beginn der Berichtsperiode	725'989.38	692'109.16
Flüssige Mittel am Ende der Berichtsperiode	**1'002'676.10**	**725'989.38**

Investitionsrechnung

			Rechnung 2019		
	Kreditbeschluss vom	Kredit	Ausgaben	Einnahmen	Netto
TOTAL		**52'000.00**	**58'258.85**	**–15'070.00**	**43'188.85**
Aus bewilligten Krediten					
Innenreinigung Pfarrkiche und Antoniuskappelle	20.11.2018	52'000.00		—	
Stuckatura Antonini AG			50'235.20		
Impulse Trade AG (Kerzenschmelze)			8'023.65		
Beitrag Denkmalschutz Kanton Zug				–7'535.00	
Beitrag Denkmalschutz Gemeinde Walchwil				–7'535.00	

Verpflichtungskredite per 31. Dezember 2019

Laufende Kredite	**Kreditbeschluss vom**	
keine	—	—

Kumulierte Ergebnisse

Gemäss Finanzhaushaltgesetz des Kantons Zug (FHG 611.1) §2. Absatz a) sind die kumulierten Ergebnisse über 8 Jahre auszugleichen. In der dazugehörigen Verordnung (FHV) §4 wird die entsprechende Methode vorgeschrieben.

	Ergebnis	**8 Jahreskumulationen**			
		2014 – 2021	2015 – 2022	2016 – 2023	2017 – 2024
2014 Rechnung	17'433	—	—	—	—
2015 Rechnung	7'077	—	—	—	—
2016 Rechnung	–7'891	—	—	—	—
2017 Rechnung	84'593	—	—	—	—
2018 Rechnung	91'393	—	—	—	—
2019 Rechnung	154'191	—	—	—	—
2020 Budget	35'000	—	—	—	—
2021 Finanzplan	23'000	404'796	—	—	—
2022 Finanzplan	22'000	—	409'363	—	—
2023 Finanzplan	15'000	—	—	417'286	—
2024 Finanzplan	20'000	—	—	—	445'177

Anhang zur Jahresrechnung 2019

Rechnungslegungsgrundsätze
Die Jahresrechnung wurde nach den Vorschriften des Gesetzes für den Finanzhaushalt des Kantons und der Gemeinden (FHG) und der Finanzhaushaltsverordnung (FHV) des Kantons Zug erstellt.

Die Rechnungslegung erfolgt nach dem Harmonisierten Rechnungslegungsmodell für die Kantone und Gemeinden (HRM2).

Bürgschaften / Garantien
Am Abschussstichtag existieren keine Bürgschaftsverpflichtungen oder Garantien.

Eventualverpflichtungen
Am Abschlussstichtag existieren keine Eventualverbindlichkeiten und es sind auch keine Rechtsstreitigkeiten hängig, die dazu führen könnten.

Leasingverträge
«Miete mit Service»-Vertrag für Multifunktionsgerät mit der Firma Ricoh Schweiz AG, Wallisellen, mit einer Laufzeit vom 1.7.2018 – 30.6.2023. Die Restverpflichtung per 31.12.2019 beläuft sich auf Fr. 5'800.–.

Pensionskasse
Die Kath. Kirchgemeinde ist bei der Pensionskasse des Kantons Zug angeschlossen. Neben den in der Bilanz ausgewiesenen Verpflichtungen oder Forderungen bestehen keine zusätzlichen Verpflichtungen.

Beteiligungen
Es bestehen per Abschlussdatum keine Beteiligungen.

Rückstellungen
Ausser den geschäftsbedingten Abgrenzungen bestehen per Abschlussdatum keine Rückstellungen. Es wurden im Jahre 2019 keine Rückstellungen aufgelöst.

Spezialfinanzierungen
Die Spezialfinanzierungen bestehen aus unten aufgelisteten Fonds.

		Bestand 31.12.18	Zugang	Abgang	interne Verzinsung	Bestand 31.12.19
209100	Pfarrkirchenfonds	341’475			855	342’330
209110	Pfarrpfründefonds	102’104			255	102’359
209120	Jahrzeitenfonds	34’921	750	–530	90	35’231
209130	Missionsfonds	6’155			15	6’170
	Total	**484’655**	**750**	**–530**	**1’215**	**486’090**

Eigenkapitalnachweis
Das Eigenkapital der Katholischen Kirchgemeinde Walchwil hat sich wie folgt entwickelt:

	Bezeichnung	31.12.18	Verwendung Ergebnis 2018	Rechnung 2019	31.12.19
291000	Fonds für kommende Bauaufgaben	1’275’000	—	—	1’275’000
291005	Jugendfonds	—	—	25’000	25’000
298000	Eigenkapital	749’715	91’393	—	841’108
299000	Jahresergebnis	91’393	–91’393	154’091	154’091
	Total	**2’116’108**	**—**	**179’091**	**2’295’199**

Einschränkung der Aktiven
Per Abschlussdatum bestehen keine verpfändeten oder abgetretenen Aktiven oder Aktiven mit Eigentumsvorbehalt.

Status Verpflichtungskredite
Der Stand der laufenden und abgerechneten Verpflichtungskredite ist separat ausgewiesen.

Wesentliche Ereignisse nach dem Bilanzstichtag
Nach dem Bilanzstichtag sind keine wesentlichen Ereignisse zu verzeichnen, welche die Jahresrechnung 2019 oder die Bilanz per 31.12.2019 massgeblich verändern würden.

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission der kath. Kirchgemeinde Walchwil zur Jahresrechnung 2019

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir die auf den 31. Dezember 2019 abgeschlossene Jahresrechnung im Sinne der gesetzlichen Vorschriften geprüft.

Unsere Prüfung erfolgte aufgrund von Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Zusätzlich beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Bilanz, Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung stimmen mit der Buchhaltung überein. Wir sind der Auffassung, dass die vorgenommene Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.
Gemäss unserer Beurteilung erfolgte die Rechnungsführung sorgfältig, ordnungs- und zweckgemäss. Wir danken an dieser Stelle dem Finanzverantwortlichen für seine grosse Arbeit und sein überdurchschnittliches Engagement. Wir beantragen der Kirchgemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2019 mit einem Gewinn von Fr 154'190.89 zu genehmigen.

Ferner empfehlen wir Ihnen, dem Antrag des Kirchenrates über die Zuweisung des Rechnungsüberschusses von Fr. 154'190.89 zu den allgemeinen Reserven im Eigenkapital zuzustimmen.

Walchwil, 18. März 2020

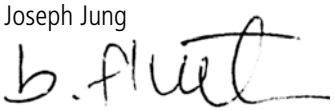
Die Rechnungsprüfungskommission:



Monika Hürlimann-Iten



Joseph Jung



Beatrice Flüeler-Rust

Zusammenfassung der Rechnung 2019

Gesamtertrag	Fr.	1'674'453.55
Gesamtaufwand	Fr.	1'520'262.66
Ertragsüberschuss	**Fr.**	**154'190.89**

Antrag des Kirchenrates

1. Die Jahresrechnung 2019 der Kirchgemeinde wird genehmigt.
2. Der Ertragsüberschuss von Fr. 154'190.89 wird auf die neue Rechnung vorgetragen und dem Konto «298000 Eigenkapital» gutgeschrieben.

Personal

Per Ende 2019 ist **René Bielmann** von seiner Aufgabe als Sigrist zurückgetreten. Wir danken ihm für die geleistete Arbeit ganz herzlich.

Es freut uns ausserordentlich, dass wir mit **Susanne Roth** eine Nachfolgerin gefunden haben, welche die vielfältigen Aufgaben als Sigristin nahtlos übernommen hat. Wir wünschen Susanne viel Freude und Befriedigung bei ihrer auch sonntäglichen Arbeit.

Mitte Jahr wird **Franz Hürlimann** in «Teilpensionierung» gehen und seine Aufgabe als Stellvertreter im Pfarreisekretariat an **Daniela Hürlimann** übergeben. Wir danken Weidli-Franz für seinen engagierten, bevölkerungsnahen Einsatz ganz herzlich und sind überzeugt, dass er mit der neu gewonnenen Freizeit schon etwas anzufangen weiss. Wir sind glücklich, dass wir mit der Anstellung von Daniela einen nahtlosen Übergang gefunden haben und wünschen auch ihr einen gelungenen Start im Pfarramt.

Herzlichen Dank

Der Kirchenrat und das ganze Pfarrei-Team danken allen ganz herzlich, die sich für eine lebendige Pfarrei Walchwil und den Pastoralraum Zug-Walchwil engagiert haben.

Notizen

Nächster Termin:
Dienstag, 17. November 2020, Kirchgemeindeversammlung (Budget 2021)

Rechtsmittelbelehrung

1. Allgemeine Verwaltungsbeschwerde

Gegen Gemeindeversammlungsbeschlüsse kann gemäss § 17 Abs. 1 des Gemeindegesetzes (GG; BGS 171.1) in Verbindung mit den § 39 ff. des Verwaltungsrechtspflegegesetzes (VRG; BGS 162.1) **innert 20 Tagen** seit der Mitteilung beim Regierungsrat des Kantons Zug, Postfach, 6301 Zug, schriftlich Verwaltungsbeschwerde erhoben werden. Die Frist beginnt mit dem auf die Kirchgemeindeversammlung folgenden Tag zu laufen. Die Beschwerdeschrift muss einen Antrag und eine Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist genau zu bezeichnen. Die Beweismittel sind zu benennen und soweit möglich beizulegen.

2. Stimmrechtsbeschwerde

Wegen Verletzung des Stimmrechts und wegen Unregelmässigkeiten bei der Vorbereitung und Durchführung von Wahlen und Abstimmungen kann gemäss § 17 bis des Gemeindegesetzes in Verbindung mit § 67 ff. des Wahl- und Abstimmungsgesetzes beim Regierungsrat des Kantons Zug, Postfach, 6301 Zug, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist **innert zehn Tagen** seit Entdeckung des Beschwerdegrundes, spätestens jedoch am **zehnten Tag** nach der amtlichen Veröffentlichung der Ergebnisse im Amtsblatt einzureichen (§ 67 Abs. 2 Wahl- und Abstimmungsgesetz).

Satz und Druck Anderhub Druck-Service AG, www.druck-service.ch